# Trump "enshrines" his regime: repression falls on protesters

To unsubscribe from this list [robertbibeau@hotmail.com](mailto:robertbibeau@hotmail.com)

This article is available in 5 languages on this webmagazine: <https://www.les7duquebec.net>

On: <https://les7duquebec.net/archives/256739>

3.8.2020

By ***Khider Mesloub*** .

After ordering the closure of the Chinese consulate in Houston, Trump pleaded with "*the free world*" to triumph over  Beijing's "*new tyranny*". As for **Mike Pompeo**, he declared in California:

"China today is more and more authoritarian inside the country, and more aggressive in its hostility towards freedom everywhere else". In addition, ***Donald Trump*** also announced the end of the preferential economic regime granted by the United States to Hong Kong and signed a law providing for sanctions against “repression” in Chinese territory. "*Today, I signed a law and a decree to make China accountable for its repression of the people of Hong Kong*”, said the humanist US President Donald Trump.

These proclamations of democratic faith were made by President Trump and his Minister of Foreign Affairs, Mike Pompeo, two senior American dignitaries, worthy paragons of democracy, known for their attachment to human rights, respect for individual freedoms in their country and the right to protest. Ironically, as billionaire President Trump lambasted the Chinese regime for its repressive policies, he sent hundreds of federal troops to several American cities, including Portland, to quell peaceful protesters.

Without scruple, in a context of economic and health crisis, punctuated by a large-scale protest movement following the death of George Floyd under the knee of a white policeman, Trump, this legendary pacifist, giver of lessons to the authorities Chinese, has opted for the despotic method applied in China to crush the revolts in his country: the use of violent repression.

The same American president who vilified the "tyranny of Beijing", the repressive policies of China, cracked a tweet in which he calls, with a rhetoric that smacks of a police state that has nothing to envy the Chinese Stalinist capitalist dictatorship, its militias, the famous federal agents, to cleanse the city of Portland of its "agitators": "Homeland Security (the federal forces) will not leave Portland until the local police have completed the cleansing (of the city) of anarchists and agitators! Donald Trump tweeted on Friday evening.

However, this policy of pacifying the country did not have the desired effects, both politically and psychologically. Indeed, in the run-up to the next presidential elections, this coercive Chinese strategy has led to the collapse of Trump's popularity rating, according to the latest polls; as a corollary, it made it possible to boost the morale of the protesters, to observe the tightening and amplification of the ranks of the demonstrators in very strong increase on the scene of the struggle. From now on, it is in all American cities, the scene of violent clashes, that barricades are erected. It is in all the cities that the clashes between demonstrators and repressive forces take place.

Even Trump's threat to deploy 75,000 federal police officers failed to curb the subversive ardor of the protesters. In several cities, the demonstrations, more and more massive, drain new recruits of protesters hitherto recalcitrant to engage in the fight. In some cities, the riots, which had receded for a while, resumed again. The demonstrators, to protect themselves from the forces of repression, in particular their rubber bullets and their tear gas, equip themselves with makeshift means. Like the improvised self-defense troops during the demonstrations in Hong Kong, the demonstrators erect giant shields made of umbrellas to ward off the grenades thrown by the American repressive forces. In Portland, a city almost at war, agitated for two months by demonstrations punctuated by clashes between protesters and police, in front of the federal court, epicenter of the fight, to protect themselves from the repression of the police, the demonstrators even showed ingenuity by drawing up a “Mothers wall”, made up of a row of women of all ages. We could call them “protective mothers”.

One thing is certain: Trump’s repressive Chinese-style strategy has amply rekindled anger and tightened the ranks of protesters, determined to continue their protest movement against police violence and racism (but in reality the real motives of these protests are social and economic, poorly expressed by a pauperized and dephased population, politically still immature, and therefore ideologically object of manipulation and recovery, In particular, the bourgeois-democratic camp, which was essentially concerned about its election to the presidency, which skillfully managed to turn the class struggle into a race struggle. The irony of history is that these comrades of a day’s struggle, in this case the Democrats, once elected to the White House, the long-standing enemies of the American white and black proletariat: they will take charge of violently repressing the current revolt movement). Besides the protesters, Trump has alienated the majority of the ruling class as well, especially among his Republican camp. But it is on the Democrats' camp that anger is brewing. To express their irritation and disapproval, the Democratic mayors of Portland (Oregon), Seattle (Washington state), Chicago, Atlanta (Georgia), Kansas City and the federal capital, Washington, even sent a letter to the Minister of Justice. to oppose this But it is on the Democrats' camp that anger is brewing. To express their irritation and disapproval, the Democratic mayors of Portland (Oregon), Seattle (Washington state), Chicago, Atlanta (Georgia), Kansas City and the federal capital, Washington, even sent a letter to the Minister of Justice to oppose this "unilateral deployment"  of federal forces. "Under no circumstances will I let Donald Trump's soldiers come to Chicago and terrorize our people" city ​​mayor Lori Lightfoot tweeted.

So, at a time when Trump is showing inertia and carelessness in the management of the Covid-19 pandemic, he has decided to deploy all his energy to try to stem the socially viral and politically lethal protest movements for his presidency. Trump has said he wants to "make the police stronger, not weaker."  What's more, he announced his resolution to recruit more police officers, and his opposition to any cuts in their budgets. On the other hand, he never said he wanted to make “hospitals stronger”, more efficient, better equipped, wanting to hire healthcare staff, to face the Covid-19 pandemic, which killed 160,000 in a population estimated at 330 million (China deplores 4,600 deaths out of an estimated population of 1.4 billion).

In any case, in Portland among others, the tension has not subsided. Far from it. Despite the massive deployment of repressive forces, the daily demonstrations have not weakened. For a moment dozed off, the protest movement picked up again following the dispatch of federal troops, dubbed the "***Trump's soldiers***" by some demonstrators. These "***Trump soldiers***», as some videos published on social networks demonstrate, have engaged in atrocities and commando operations worthy of dictatorial countries. On these videos, we see agents decked out in paramilitary clothes, without visible identification badges, aboard unmarked vehicles to question the demonstrators.

According to some local American reports, reported by French newspapers, notably La Croix, “*the local public broadcasting company (OPB) has published several testimonies of people claiming to have seen, at least since Tuesday, July 14, federal agents in camouflage uniforms get out of unmarked vehicles, grab demonstrators without explanation and leave with them. Also according to the OPB, at least 13 people have been charged by federal agents with crimes related to the protests*". Arrests that look more like kidnappings as is indignant Jann Carson, head of the powerful civil rights organization ACLU in Oregon, a state in the northwest of the country: “*Usually when you see people in cars not signed by force to take someone in the street, that is called an abduction*”.

These muscular paramilitary operations have once again inflamed and stirred the anger of the

American population in recent days. Thousands of protesters gather in Portland every day.

Clashes with federal agents punctuate these demonstrations. These agents, dispatched by the Ministry of Internal Security, a structure created the day after the attack of September 11, 2011, use several repressive means against the demonstrators: use of tear gas, use of rubber bullets and stun grenades to disperse the protesters. Protesters reported real scenes of war. Many people were injured by rubber bullets (the famous French LBDs used extensively in France by the peaceful police of Democratic President Macron), tear gas and pepperball fire. Others have been abused, arrested and hastily tried by the US federal authorities and then democratically sent to prison.

Thus, goes the impoverished America of Trump: at the political level, it is “enchinoise”, in other words, it is “third-world”; the state is reduced to governing exclusively by imposture and carelessness (on the Covid-19 crisis), and violent repression (against the proletariat precipitated into pauperization and homelessness, plunged into disarray and despair, driven into revolt).

Moreover, like a vulgar Third World country ruled by a dictatorship, the United States have just been lectured by the UN, which condemned the disproportionate use of force by American police officers. Another despotic drift, usually the prerogative of the Banana Republics: Trump's desire to cling to power by canceling the next elections scheduled for November 2020.

At the same time, economically speaking, China is becoming americanized, in other words, mechanized, automated, robotized, modernized, and became the world's leading economic power.

**Mesloub Khider**

Traduction by Claudio Buttinelli. Roma

# Trump "incinesizza" il suo regime: la repressione cade sui manifestanti

To unsubscribe from this list robertbibeau@hotmail.com

Questo articolo è disponibile in 5 lingue su questo webmagazine: <https://www.les7duquebec.net>

Su: <https://les7duquebec.net/archives/256739>

3.8.2020

Di ***Khider Mesloub***

Dopo aver ordinato la chiusura del consolato cinese a Houston, Trump ha supplicato "*il mondo libero*" di trionfare sulla "*nuova tirannia*" di Pechino. Per quanto riguarda **Mike Pompeo**, ha dichiarato in California:  "La Cina oggi è sempre più autoritaria all'interno del paese e più aggressiva nella sua ostilità nei confronti delle libertà altrui". Inoltre, ***Donald Trump ha*** anche annunciato la fine del regime economico preferenziale concesso dagli Stati Uniti a Hong Kong e ha firmato una legge che prevede sanzioni contro la "repressione" nel territorio cinese. "*Oggi ho firmato una legge e un decreto per rendere la Cina responsabile della sua repressione nei confronti del popolo di Hong Kong*"*, ha* affermato il presidente umanista degli Stati Uniti Donald Trump.

Questi proclami di fede democratica sono stati pronunciati dal presidente Trump e dal suo ministro degli Esteri, Mike Pompeo, due alti dignitari americani, degni paragoni della democrazia, noti per il loro attaccamento ai diritti umani, per il rispetto delle libertà individuali nel loro paese e del diritto di protestare. Ironia della sorte, quando il miliardario presidente Trump ha agitato il regime cinese per le sue politiche repressive, ha inviato centinaia di truppe federali in diverse città americane, tra cui Portland, per reprimere i manifestanti pacifici.

Senza scrupoli, in un contesto di crisi economica e sanitaria, punteggiato da un movimento di protesta su larga scala a seguito della morte di George Floyd sotto il ginocchio di un poliziotto bianco, Trump, questo leggendario pacifista, che dava lezioni alle autorità cinesi, ha optato per il metodo dispotico applicato in Cina per reprimere le rivolte nel suo paese: l'uso della repressione violenta.

Lo stesso presidente americano che ha diffamato la "tirannia di Pechino", le politiche repressive della Cina, ha infranto un tweet in cui chiama, con una retorica che sa di uno stato di polizia che non ha nulla da invidiare alla dittatura capitalista stalinista cinese, le sue milizie, i famosi agenti federali, per ripulire la città di Portland dai suoi "agitatori": "La Sicurezza interna (le forze federali) non lascerà Portland fino a quando la polizia locale non avrà completato la pulizia (della città) di anarchici e agitatori! Donald Trump ha twittato venerdì sera.

Tuttavia, questa politica di pacificazione del paese non ha avuto gli effetti desiderati, sia politicamente che psicologicamente. In effetti, in vista delle prossime elezioni presidenziali, questa strategia coercitiva in stile cinese ha portato al crollo del rating di popolarità di Trump, secondo gli ultimi sondaggi; come corollario, ha permesso di aumentare il morale dei manifestanti, di osservare il rafforzamento e l'ampliamento dei ranghi dei manifestanti in un fortissimo aumento sulla scena della lotta. Da ora in poi, è in tutte le città americane, teatro di violenti scontri, che vengono erette barricate. È in tutte le città che si svolgono gli scontri tra manifestanti e forze repressive.

Persino la minaccia di Trump di schierare 75.000 poliziotti federali non è riuscita a frenare l'ardore sovversivo dei manifestanti. In diverse città, le manifestazioni, sempre più massicce, drenano nuove reclute di manifestanti fino ad ora recalcitranti per impegnarsi nella lotta. In alcune città, i disordini, che si erano ritirati per un po', sono ripresi di nuovo. I manifestanti, per proteggersi dalle forze della repressione, in particolare dai loro proiettili di gomma e dai loro gas lacrimogeni, si dotano di mezzi di fortuna. Come le truppe di autodifesa improvvisate durante le manifestazioni di Hong Kong, i manifestanti erigono giganteschi scudi fatti di ombrelli per respingere le granate lanciate dalle forze repressive americane. A Portland, una città quasi in guerra, agitati da due mesi da manifestazioni segnati da scontri tra manifestanti e polizia, di fronte al tribunale federale, epicentro della lotta, per proteggersi dalla repressione della polizia, i manifestanti hanno persino mostrato ingegno elaborando un "muro di madri", composto da una fila di donne di tutte le età. Potremmo chiamarle "madri protettive".

Una cosa è certa: la strategia repressiva alla cinese di Trump ha ampiamente riacceso la rabbia e serrato le fila dei manifestanti, decisi a continuare il loro movimento di protesta contro la violenza della polizia e il razzismo (ma in realtà le vere motivazioni di queste proteste sono di ordine sociale ed economico, diffusamente espresse da una popolazione impoverita e sfasata, politicamente ancora immatura, e quindi ideologicamente oggetto di manipolazione e di recupero, soprattutto dal campo borghese democratico essenzialmente preoccupato per la sua elezione alla presidenza, che ha saputo abilmente manovrare per trasformare la lotta di classe in lotta razziale. Ironia della storia, questi compagni di lotta di un giorno, nella fattispecie i Democratici, torneranno, una volta eletti alla Casa Bianca, i nemici di vecchia data del proletariato bianco e nero americano: si prenderanno cura di reprimere violentemente l'attuale movimento di rivolta).

Oltre ai manifestanti, Trump ha alienato anche la maggior parte della classe dominante, in particolare nel suo campo repubblicano. Ma è nel campo dei democratici che si scatena la rabbia. Per esprimere la loro irritazione e disapprovazione, i sindaci democratici di Portland (Oregon), Seattle (stato di Washington), Chicago, Atlanta (Georgia), Kansas City e Washington, la capitale federale, hanno persino inviato una lettera al Ministro della Giustizia per opporvisi "dispiegamento unilaterale" delle forze federali. "Non lascerò mai che i soldati di Donald Trump vengano a Chicago e terrorizzino il nostro popolo", ha twittato il sindaco della città Lori Lightfoot.

Quindi, in un momento in cui Trump mostra inerzia e disattenzione nella gestione della pandemia da Covid-19, ha deciso di impiegare tutte le sue energie per cercare di arginare i movimenti di protesta socialmente virali e politicamente letali per la sua presidenza. Trump ha detto che vuole "rendere la polizia più forte, non più debole". Inoltre, ha annunciato la sua risoluzione di reclutamento di più agenti di polizia e la sua opposizione a eventuali tagli ai loro bilanci. D'altra parte, non ha mai detto di voler rendere “ospedali più forti”, più efficienti, meglio equipaggiati, desiderosi di assumere personale sanitario, per affrontare la pandemia da Covid-19, che ha ucciso 160.000 persone in una popolazione stimata in 330 milioni (la Cina deplora 4.600 morti su una popolazione stimata di 1,4 miliardi).

In ogni caso, a Portland, tra gli altri, la tensione non è diminuita. Lontano da esso. Nonostante il massiccio dispiegamento di forze repressive, le manifestazioni quotidiane non si sono indebolite.

Per un attimo scemato, il movimento di protesta ha ripreso di intensità in seguito all'invio di truppe federali, soprannominate i "***soldati di Trump***" da alcuni manifestanti. Questi "***soldati di Trump***», come dimostrano alcuni video pubblicati sui social network, si sono impegnati in atrocità e operazioni di commando degne di paesi dittatoriali. In questi video, vediamo agenti addobbati in abiti paramilitari, senza badge identificativi visibili, a bordo di veicoli non contrassegnati per mettere in discussione i manifestanti. Secondo alcuni rapporti locali americani, riportati dai giornali francesi, in particolare La Croix, "*la società di radiodiffusione pubblica locale (OPB) ha pubblicato diverse testimonianze di persone che affermano di aver visto, almeno da martedì 14 luglio, agenti federali in uniforme mimetica uscire da veicoli non contrassegnati, prendere dimostranti senza spiegazioni e partire con loro. Sempre secondo l'OPB, almeno 13 persone sono state accusate da agenti federali di crimini legati alle proteste*". Arresti che assomigliano più ai rapimenti come si indigna Jann Carson, capo della potente organizzazione per i diritti civili ACLU in Oregon, uno stato nel nord-ovest del paese: “*Di solito quando vedi persone in macchina senza targa prendere con la forza per portare qualcuno in strada, questo si chiama rapimento*”.

Queste operazioni paramilitari muscolari hanno nuovamente infiammato e suscitato la rabbia della popolazione americana negli ultimi giorni. Migliaia di manifestanti si radunano a Portland ogni giorno. Scontri con agenti federali punteggiano queste manifestazioni. Questi agenti, inviati dal Ministero della Sicurezza interna, una struttura creata il giorno dopo l'attacco dell'11 settembre 2011, usano diversi mezzi repressivi contro i manifestanti: uso di gas lacrimogeni, uso di proiettili di gomma e granate stordenti per disperdere i manifestanti. I manifestanti hanno riferito di scene di guerra reali. Molte persone sono rimaste ferite da proiettili di gomma (i famosi LBD francesi ampiamente utilizzati in Francia dalla pacifica polizia del presidente democratico Macron), gas lacrimogeni e pepata di fuoco. Altri sono stati maltrattati, arrestati e processati frettolosamente dalle autorità federali statunitensi e poi inviati democraticamente in prigione.

Così va l'America impoverita di Trump: a livello politico, si "cinesizza", in altre parole, diventa "terzomondistao"; lo stato è ridotto a governare esclusivamente dall'impostura e dalla disattenzione (sulla crisi del Covid-19) e dalla repressione violenta (contro il proletariato precipitato in pauperizzazione e senzatetto, immerso nello scompiglio e nella disperazione, spinto alla rivolta). Inoltre, come un volgare paese del Terzo mondo governato da una dittatura, gli Stati Uniti sono appena stati istruiti dalle Nazioni Unite, che hanno condannato l'uso sproporzionato della forza da parte dei poliziotti americani. Un'altra deriva dispotica, di solito la prerogativa delle Repubbliche della Banana: il desiderio di Trump di aggrapparsi al potere annullando le prossime elezioni previste per novembre 2020.

Allo stesso tempo, economicamente parlando, la Cina sta diventando americanizzata, in altre parole meccanizzata, automatizzata, robotizzata, modernizzata e diventa la potenza economica principale del mondo.

**Mesloub Khider**

 Traduzione di Claudio Buttinelli. Roma

# Trump "incinesa" su régimen: la represión recae sobre los manifestantes

Para darse de baja de esta lista robertbibeau@hotmail.com  
  
This article is available in 5 languages on this webmagazine: <https://www.les7duquebec.net>

En: <https://les7duquebec.net/archives/256739>

3.8.2020

Por ***Khider Mesloub*** .

Después de ordenar el cierre del consulado chino en Houston, Trump suplicó al "*mundo libre*" que triunfara sobre  la "*nueva tiranía*" de Beijing. En cuanto a **Mike Pompeo**, declaró en California:

"China hoy es cada vez más autoritaria dentro del país y más agresiva en su hostilidad hacia la libertad en cualquier otro lugar". Además, ***Donald Trump*** también anunció el fin del régimen económico preferencial otorgado por los Estados Unidos a Hong Kong y firmó una ley que prevé sanciones contra la "represión" en territorio chino. "*Hoy, firmé una ley y un decreto para que China sea responsable de su represión contra el pueblo de Hong Kong*"*,* dijo el humanista presidente de los Estados Unidos, Donald Trump.

Estas proclamas de fe democrática fueron hechas por el presidente Trump y su ministro de Asuntos Exteriores, Mike Pompeo, dos dignatarios estadounidenses de alto rango, dignos modelos de democracia, conocidos por su apego a los derechos humanos, el respeto a las libertades individuales en su país y el derecho a protestar. Irónicamente, cuando el multimillonario presidente Trump criticó al régimen chino por sus políticas represivas, envió cientos de tropas federales a varias ciudades estadounidenses, incluida Portland, para sofocar a los manifestantes pacíficos.

Sin escrúpulos, en un contexto de crisis económica y sanitaria, puntuado por un movimiento de protesta a gran escala tras la muerte de George Floyd bajo las rodillas de un policía blanco, Trump, este legendario pacifista, da lecciones a las autoridades de China, ha optado por el método despótico aplicado en China para aplastar las revueltas en su país: el uso de la represión violenta.

El mismo presidente estadounidense que vilipendió a la "tiranía de Beijing", las políticas represivas de China, descifró un tweet en el que llama, con una retórica que huele a un estado policial que no tiene nada que envidiar a la dictadura capitalista estalinista china, sus milicias, los famosos agentes federales, para limpiar la ciudad de Portland de sus "agitadores": "La Seguridad de la Patria (las fuerzas federales) no abandonarán Portland hasta que la policía local haya completado la ¡limpieza (de la ciudad) de anarquistas y agitadores! Donald Trump tuiteó el viernes por la noche.

Sin embargo, esta política de pacificación del país no tuvo los efectos deseados, tanto políticamente como psicológicamente. De hecho, en el período previo a las próximas elecciones presidenciales, esta estrategia coercitiva al estilo chino ha llevado al colapso de la calificación de popularidad de Trump, según las últimas encuestas; como corolario, permitió elevar la moral de los manifestantes, observar el endurecimiento y la amplificación de las filas de los manifestantes en un aumento muy fuerte en la escena de la lucha. A partir de ahora, es en todas las ciudades estadounidenses, escenario de enfrentamientos violentos, donde se erigen barricadas. Es en todas las ciudades donde tienen lugar los enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas represivas.

Incluso la amenaza de Trump de desplegar 75,000 agentes de la policía federal no pudo frenar el ardor subversivo de los manifestantes. En varias ciudades, las manifestaciones, cada vez más masivas, agotan a los nuevos reclutas de manifestantes hasta ahora recalcitrantes para participar en la lucha. En algunas ciudades, los disturbios, que habían retrocedido por un tiempo, se reanudaron nuevamente. Los manifestantes, para protegerse de las fuerzas de represión, en particular sus balas de goma y sus gases lacrimógenos, se equipan con medios improvisados. Al igual que las improvisadas tropas de autodefensa durante las manifestaciones en Hong Kong, los manifestantes erigen escudos gigantes hechos de paraguas para protegerse de las granadas lanzadas por las fuerzas represivas estadounidenses. En Portland, una ciudad casi en guerra,

agitados durante dos meses por manifestaciones marcadas por enfrentamientos entre manifestantes y policías, frente al tribunal federal, epicentro de la lucha, para protegerse de la represión policial, los manifestantes incluso mostraron ingenio al elaborar un "Muro de las madres", formado por una hilera de mujeres de todas las edades. Podríamos llamarlos "madres protectoras".

Una cosa es segura: la estrategia represiva a la china de Trump ha reavivado ampliamente la cólera y estrechado las filas de los manifestantes, decididos a continuar su movimiento de protesta contra la violencia policial y el racismo (pero en realidad las verdaderas motivaciones de estas protestas son de orden social y económico, difícilmente expresadas por una población empobrecida y desfasada, políticamente aún inmadura, y por tanto ideológicamente objeto de manipulación y de recuperación, especialmente por el campo burgués demócrata esencialmente preocupado por su elección a la presidencia, que supo maniobrar hábilmente para transformar la lucha de clases en lucha de razas. Irónicamente, estos compañeros de lucha de un día, en este caso los demócratas, volverán, una vez elegidos para la Casa Blanca, los enemigos de larga data del proletariado blanco y negro estadounidense: se encargarán de reprimir violentamente el actual movimiento de revuelta). Además de los manifestantes, Trump también ha alejado a la mayoría de la clase dominante, especialmente entre su campo republicano. Pero es en el campo de los demócratas que la ira se está gestando. Para expresar su irritación y desaprobación, los alcaldes demócratas de Portland (Oregón), Seattle (estado de Washington), Chicago, Atlanta (Georgia), Kansas City y la capital federal, Washington, incluso enviaron una carta al Ministro de Justicia. para oponerse a esto "despliegue unilateral"  de fuerzas federales. "Bajo ninguna circunstancia permitiré que los soldados de Donald Trump vengan a Chicago y aterroricen a nuestra gente",

tuiteó la alcaldesa de la ciudad, Lori Lightfoot.

Entonces, en un momento en que Trump muestra inercia y descuido en el manejo de la pandemia de Covid-19, ha decidido desplegar toda su energía para tratar de detener los movimientos de protesta socialmente virales y políticamente letales para su presidencia. Trump ha dicho que quiere "hacer que la policía sea más fuerte, no más débil". Además, anunció su resolución de reclutar más policías y su oposición a cualquier recorte en sus presupuestos. Por otro lado, nunca dijo que quisiera hacer "hospitales más fuertes", más eficientes, mejor equipados, queriendo contratar personal sanitario, para enfrentar la pandemia de Covid-19, que mató a 160,000 en una población estimada en 330 millones (China deplora 4.600 muertes de una población estimada de 1.4 mil millones).

En cualquier caso, en Portland, entre otros, la tensión no ha disminuido. Lejos de ahi. A pesar del despliegue masivo de fuerzas represivas, las manifestaciones diarias no se han debilitado. Por un momento se quedó dormido, el movimiento de protesta repuntó nuevamente luego del envío de tropas federales, que  algunos manifestantes denominaron los "***soldados de Trump***". Estos "***soldados de Trump***», como lo demuestran ciertos videos publicados en las redes sociales, se han involucrado en atrocidades y operaciones de comando dignas de países dictatoriales. En estos videos, vemos agentes vestidos con ropa paramilitar, sin distintivos de identificación visibles, a bordo de vehículos sin marcar para interrogar a los manifestantes. Según algunos informes estadounidenses locales, informados por periódicos franceses, en particular La Croix, "l*a compañía local de radiodifusión pública (OPB) ha publicado varios testimonios de personas que afirman haber visto, al menos desde el martes 14 de julio, agentes federales con uniformes de camuflaje salir de vehículos no marcados, tomar manifestantes sin explicación y salir con ellos.*

*También según la OPB, al menos 13 personas han sido acusadas por agentes federales de delitos relacionados con las protestas*". Arrestos que se parecen más a secuestros como la indignada Jann Carson, directora de la poderosa organización de derechos civiles ACLU en Oregon, un estado en el noroeste del país: “*Por lo general, cuando ves personas en autos no firmado por la fuerza para llevar a alguien a la calle, eso se llama secuestro*".

Estas operaciones paramilitares musculares han vuelto a inflamar y agitar la ira de la población estadounidense en los últimos días. Miles de manifestantes se reúnen en Portland todos los días. Los enfrentamientos con agentes federales puntúan estas manifestaciones. Estos agentes, enviados por el Ministerio de Seguridad Interna, una estructura creada después del ataque del 11 de septiembre de 2011, utilizan varios medios represivos contra los manifestantes: uso de gas lacrimógeno, uso de balas de goma y granadas de aturdimiento para dispersars los manifestantes.

Manifestantes informaron escenas reales de guerra. Muchas personas resultaron heridas por balas de goma (los famosos LBD franceses utilizados ampliamente en Francia por la policía pacífica del presidente demócrata Macron), gas lacrimógeno y fuego de bola de pimienta. Otros han sido abusados, arrestados y juzgados apresuradamente por las autoridades federales de los Estados Unidos y luego enviados democráticamente a prisión.

Así, va la empobrecida América de Trump: a nivel político, se "enchinesa", en otras palabras, es "tercer mundo"; el estado se ve reducido a gobernar exclusivamente por impostura y descuido (en la crisis de Covid-19), y la represión violenta (contra el proletariado precipitado en pobreza y falta de vivienda, sumido en el caos y la desesperación, conducido a la revuelta). Además, como un país vulgar del Tercer Mundo gobernado por una dictadura, Estados Unidos acaba de ser dictado por la ONU, que condenó el uso desproporcionado de la fuerza por parte de los agentes de policía estadounidenses. Otra deriva despótica, generalmente prerrogativa de las repúblicas bananeras: el deseo de Trump de aferrarse al poder cancelando las próximas elecciones programadas para noviembre de 2020.

Al mismo tiempo, económicamente hablando, China se está americanizando, en otras palabras, mecanizada, automatizada, robotizada, modernizada y se convirtió en la principal potencia económica del mundo.

**Mesloub Khider**

# Traduccion por Claudio Buttinelli.